



# Ngai Hing Hong Company Limited

## 毅興行有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 1047)

網址: <http://www.nhh.com.hk>

### 截至二零零六年十二月三十一日止六個月之中期業績

毅興行有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然宣佈,本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年十二月三十一日止六個月之未經審核中期財務業績如下:

#### 簡明綜合損益表

	附註	未經審核	
		截至十二月三十一日止六個月 二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
營業額		691,129	710,128
銷售成本	3	(622,343)	(647,357)
毛利		68,786	62,771
其他收益		766	815
分銷成本		(21,559)	(18,196)
行政支出		(34,297)	(34,144)
經營溢利	4	13,696	11,246
財務費用	5	(4,472)	(5,058)
除稅前溢利		9,224	6,188
稅項	6	(2,871)	(582)
本期溢利		6,353	5,606
以下人士應佔:			
公司股東		7,366	5,011
少數股東權益		(1,013)	595
		6,353	5,606
本公司股東			
應佔溢利之每股盈利			
— 基本	8	2.05港仙	1.39港仙
— 攤薄	8	2.05港仙	1.39港仙
股息	7	3,600	3,600

#### 簡明綜合資產負債表

	附註	未經審核		經審核	
		截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元	截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元
非流動資產					
物業、廠房及設備		109,007	114,285		
投資物業		12,260	12,260		
租賃土地及土地使用權		16,191	16,177		
遞延稅項資產		2,156	2,056		
		139,614	144,778		
流動資產					
存貨		176,767	142,560		
貿易應收款及應收票據		277,914	281,389		
其他應收款、預付款及按金	9	17,947	14,635		
持作出售資產	11	29,876	—		
現金及銀行結餘		60,336	62,187		
		562,840	500,771		
流動負債					
貿易應付款	10	100,284	93,856		
其他應付及已收訂金		26,407	7,232		
預提費用		15,812	11,201		
稅項		4,196	5,588		
融資租賃責任—即期部份		6,676	7,699		
信託收據貸款—有抵押		127,204	103,649		
短期銀行貸款—有抵押		47,160	50,155		
銀行貼現票據墊款	9	5,516	4,549		
衍生金融工具		1,287	27		
		334,542	283,956		
淨流動資產		228,298	216,815		
總資產減流動負債		367,912	361,593		
非流動負債					
融資租賃責任		7,859	10,216		
遞延稅項負債		4,016	3,129		
		11,875	13,345		
資產淨額		356,037	348,248		
權益					
公司股東應佔股本及儲備					
股本		36,000	36,000		
其他儲備		80,873	75,722		
保留溢利		224,928	221,162		
建議股息	7	3,600	3,600		
		345,401	336,484		
少數股東權益		10,636	11,764		
權益總額		356,037	348,248		

附註:

- 編製基準**  
截至二零零六年十二月三十一日止半年度的簡明中期財務報表已根據由香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。簡明中期財務報表應與截至二零零六年六月三十日止半年度的年度報告一併閱讀。
- 會計政策**  
編製簡明中期財務報表所採用之會計政策與截至二零零六年六月三十日止半年度之年度報告所採用的會計政策一致。以下新訂準則、對準則的修訂及詮釋必須在截至二零零七年六月三十日止財政年度採用。
  - 對香港會計準則第19號「精算盈餘、集體界定福利計劃和披露」的修訂,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂與本集團無關;
  - 對香港會計準則第39號修訂「公平價值」的修訂,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。由於本集團有能力符合財務工具指定按公平價值通過損益列賬的修訂條件,故此項修訂對本集團在二零零六年一月一日起按公平價值通過損益列賬的財務工具的分類和估值並無影響;
  - 對香港會計準則第21號修訂「海外業務的淨投資」的修訂,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂與本集團無關;
  - 對香港會計準則第39號修訂「預測集團間交易的現金流量對沖會計處理」的修訂,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂與本集團無關;
  - 對香港會計準則第39號及對香港財務報告準則第4號修訂「財務擔保合約」的修訂,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂對本集團之中期財務報表無重大影響;
  - 香港財務報告準則第6號「礦產資源的開採和評估」,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。此項準則與本集團無關;
  - 香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第4號「應定一項安排是否包含租賃」,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂對本集團無重大影響;
  - 香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第5號「對拆卸、復原及環境復修基金權益的權利」,自二零零六年一月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂與本集團無關;
  - 香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第6號「參予特殊市場—電氣及電子設備廢料—產生的負債」,自二零零五年十二月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂與本集團無關;
  - 香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第8號「香港財務報告準則第2號的範圍」,自二零零六年五月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂與本集團無關;及
  - 香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第9號「重新評估嵌入式衍生工具」,自二零零六年六月一日起或以後開始的會計期間生效。此項修訂與本集團無關。
- 分部資料**  
本公司主要業務為投資控股,其附屬公司之主要業務為塑膠原料、色粉、着色劑、染料、工程塑料和PVC膠粒之製造及買賣。截至二零零六年十二月三十一日止六個月本集團之收益及業績按地區分析如下:

	未經審核		本集團 千港元
	香港 千港元	中國 千港元	
營業額	685,715	203,811	691,129
分部業績	3,017	7,309	10,326
未分配成本			(1,102)
除稅前溢利			9,224
稅項			(2,871)
本期溢利			6,353

於二零零六年十二月三十一日之分部資產及負債及截至該日止六個月之其他分部資料如下:

	未經審核		本集團 千港元
	香港 千港元	中國 千港元	
分部資產	442,912	257,031	699,943
未分配資產			2,511
總資產			702,454
分部負債	244,710	93,858	338,568
未分配負債			7,849
總負債			346,417
其它資料:			
資本支出	4,087	3,633	7,720
物業、廠房及設備折舊	3,504	4,432	7,936
租賃土地及土地使用權之攤銷	129	82	211

截至二零零五年十二月三十一日止六個月之收益及業績按地區分析如下:

	未經審核		本集團 千港元
	香港 千港元	中國 千港元	
營業額	635,269	152,929	710,128
分部業績	8,942	(1,496)	7,446
未分配成本			(1,258)
除稅前溢利			6,188
稅項			(582)
本期溢利			5,606

於二零零六年六月三十日之分部資產及負債及截至該日止半年度之其他分部資料如下:

	未經審核		本集團 千港元
	香港 千港元	中國 千港元	
分部資產	407,134	236,104	643,238
未分配資產			2,311
總資產			645,549
分部負債	198,091	90,082	288,173
未分配負債			9,128
總負債			297,301
其它資料:			
資本支出	5,430	5,113	10,543
物業、廠房及設備折舊	6,725	8,140	14,865
租賃土地及土地使用權之攤銷	260	155	415

營業額及分部業績按照集團公司所在地區計算。未分配成本指企業開支。本集團所有之營業額及經營溢利均指於塑膠製品之製造及買賣,所以並沒有提供按主要業務劃分營業額及經營溢利之分析。

4. **經營溢利**  
經營溢利乃經扣除下列各項後列賬:

	未經審核	
	截至十二月三十一日止六個月 二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
折舊:		
— 自置物業、廠房及設備	5,838	5,379
— 租賃設備	2,098	1,975
租賃土地及土地使用權之攤銷	211	202
衍生金融工具之公平價值損失—外匯遠期合約:		
— 不合對沖資格	1,260	1,181
僱員購股權費用	67	583

#### 5. 財務費用

	未經審核	
	截至十二月三十一日止六個月 二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
關於五年內全數償還之銀行借貸之利息	4,021	4,529
融資租賃利息部份	451	529
	4,472	5,058

#### 6. 稅項

香港利得稅乃根據本集團於本期內之估計應課稅溢利按稅率百分之十七點五(二零零五年:百分之十七點五)計算。中國所得稅乃根據國內經營之附屬公司於本期內之估計應課稅溢利按該等附屬公司所在地之適用稅率計算撥備。

綜合損益表之稅項支出為:

	未經審核	
	截至十二月三十一日止六個月 二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
本期稅項		
— 香港利得稅	1,724	1,890
— 中國所得稅	359	166
遞延稅項	788	(1,474)
	2,871	582

#### 7. 股息

董事宣佈期內派發中期股息每股1.0港仙(二零零五年:1.0港仙)。

#### 8. 每股盈利

每股盈利乃根據本公司股東應佔溢利7,366,000港元(二零零五年十二月三十一日:5,011,000港元)及期內已發行普通股360,000,000股(二零零五年十二月三十一日:360,000,000股)計算。由於本期內並無溢利在攤薄股份,因此每股溢利與每股基本盈利一致。由於行使未行使購股權將不具攤薄影響,故計算每股溢利時並無攤薄股份之購股權。

#### 9. 貿易應收款及應收票據

貿易應收款及應收票據之賬齡分析如下:

	未經審核		經審核	
	截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元	截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元
90日內	247,917	241,940		
91-180日	25,453	29,837		
超過180日	4,544	9,612		
	277,914	281,389		

本集團大部份銷售的信貸期為30至90日,其餘以信用狀或付款交單方式進行。  
期內本集團將約5,516,000港元(二零零六年六月三十日:4,549,000港元)的附追索權之貼現票據轉讓予銀行以換取現金。有關交易已列為抵押化的銀行墊款。

#### 10. 貿易應付款

貿易應付款之賬齡分析如下:

	未經審核		經審核	
	截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元	截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元
90日內	97,192	91,646		
91-180日	2,143	1,534		
超過180日	949	876		
	100,284	93,856		

#### 11. 持作出售資產

本集團之附屬公司毅興塑化有限公司之部分資產,於董事會批准出售該等資產後已呈報為持作出售。此項交易的完成日期預期為二零零七年四月。該等資產為被出售集團及其分析如下:

	未經審核		經審核	
	截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元	截至十二月三十一日 二零零六年 千港元	截至十二月三十一日 二零零五年 千港元
持作出售資產				
物業、廠房及設備			8,366	
存貨			8,484	
預付款			334	
現金及銀行結餘			12,692	
			29,876	

#### 中期股息

董事會欣然宣佈派發截至二零零六年十二月三十一日止六個月之中期股息每股1.0港仙予於二零零七年三月三十日名列股東名冊之股東。該項股息將於二零零七年四月十二日或之前支付。

#### 截止過戶日期

本公司將由二零零七年三月二十九日(星期四)至二零零七年三月三十日(星期五),首尾兩天包括在內,暫停辦理股票過戶登記手續,凡已購買本公司股票之人士,為確保享有中期股息,請將購入股票連同過戶文件於二零零七年三月二十八日(星期三)下午四時正前送達股份過戶登記處,香港聯合證券登記有限公司,地址為灣仔駱克道33號中央廣場福利商業中心1803室,辦理登記。

#### 業務回顧及展望

截至二零零六年十二月三十一日止六個月內,本集團之營業額為691,129,000港元(二零零五年:710,128,000港元),股東應佔溢利為7,366,000港元(二零零五年:5,011,000港元),每股溢利為2.05港仙(二零零五年:1.39港仙)。董事會已建議派發中期股息每股1.0港仙(二零零五年:1.0港仙)。

在本年度上半年,本集團的營業額較去年同期下跌百分之二點七,主要是由於塑膠原料貿易營業額減少所致。儘管如此,本集團的盈利錄得雙位數字的增長,主要來自生產業務的銷售取得好成績,以及本集團有效控制成本的成功。本集團的毛利率亦有所改善,從去年同期之百分之八點八上升至百分之十。期內原值及原材料價格持續維持於高水平,對本集團的營運成本構成影響,但本集團實施了多項有效的成本控制措施,包括使燃料開支下降,又繼續致力縮短應收賬回周期,從而增加現金流,減少利息支出。此外,本集團的稅務開支上升,主要是由於本集團因出售資產而撥回有關的遞延稅項資產以及就過往年度的稅務作出撥備。儘管經營環境仍然嚴峻,但憑藉管理層的努力及穩健的業務策略,本集團的業務仍然取得合理的發展。

於回顧期內,塑膠原料貿易業務的營業額較去年同期下跌百分之九點二。由於期內原材料價格非常波動,集團在接單時採取審慎的態度,並傾向選擇風險較低之訂單,因此與去年同期比較,此項業務的營業額雖然下降,但毛利率仍能維持在相若的水平。

本集團的工程塑料業務穩步增長,營業額較去年同期上升百分之八點八。集團一直致力加強對新產品的開發及推廣工作,又將有關產品引入其他行業及新應用範疇,期內工程塑料的產品銷售量均錄得穩定的升幅。本集團的各項主要業務之中,以着色劑及混料的內銷業務錄得最顯著的增長,營業額較去年同期上升百分之三十一點六。為配合此項業務的發展,集團於二零零六年十月於廈門開設了新廠房,從而提升產能,以滿足不斷增加的訂單。

於回顧期內,本集團與紐約證券交易所上市的PolyOne Corporation(「PolyOne」)達成協議,共同合作開拓中國聚乙稀(PVC)市場。根據協議,本集團將出售旗下附屬公司之部份資產予PolyOne,並於其後向PolyOne購入旗下專責PVC業務之附屬公司的百分之五股權。PolyOne乃全球著名石化物及北美洲熱塑性化合物、特種聚乙稀樹膠、顏色及添加劑之分銷公司。憑藉本集團於內地市場的商業經驗及網絡,再結合PolyOne現有的亞洲客戶群、多元化的產品系列、豐富的市場經驗及技術,本集團有信心將可加強PVC業務的發展及提升於中國市場的優勢及地位。

隨著原油及原材料價格趨於穩定,本集團對下半年的業務前景感到樂觀。本集團將會繼續推行生產成本控制措施,從而提高成本效益及提升整體營運效率。此外,本集團於上半年度在廈門建設的新廠房現已全面投產,新廠房不但提升了本集團的整體產能,支持本集團的銷售增長,更有助帶來更大規模的經濟效益,降低整體生產成本。本集團亦將於下半年度加強銷售及市場推廣活動,致力開拓新客源,尤其重點爭取訂單數量較大的、應收賬期較短及壞賬風險較低的大企業客戶。本集團相信,在原材料價格已開始回穩的情況下,預料本集團的貿易業務將會回升,本集團亦將進一步開拓蓬勃發展的中國市場,下半年度的業務將可保持穩步增長。

為推動本集團之業務網絡全球化,本集團已加盟了國際顏色專業聯盟,藉此與其他國家之同業保持緊密的商業聯繫及作出技術交流。

最後,董事會謹藉此機會感謝本集團各客戶、供應商及股東多年來的寶貴支持,以及員工一直以來的努力。

#### 流動資金及財務資源

本集團一般以內部流動現金及主要銀行提供銀行貸款作為營運資金。於二零零六年十二月三十一日,本集團可動用銀行貸款約293,958,000港元,經已動用合共約194,415,000港元。該等貸款乃由本公司發出的擔保及本集團擁有的若干中國及香港租賃土地及樓宇之法定抵押作擔保。本集團於二零零六年十二月三十一日之現金及銀行結存約為60,336,000港元。根據銀行貸款總額約179,880,000港元、融資租賃責任約14,535,000港元及股東貸款約345,401,000港元計算,本集團於二零零六年十二月三十一日之資產負債比率約為百分之五十六點三。

#### 或有負債及資本承擔

於二零零六年十二月三十一日,本公司根據一項承包製造協議就附屬公司之履約保證提供最高20,000,000港元之企業擔保及就其附屬公司之銀行借貸,向銀行提供最高約455,294,000港元之擔保。

於二零零三年四月,一名客戶(「該客戶」)向本公司一家附屬公司(「該附屬公司」)於香港特別行政區高等法院發出傳訊令狀(「該法律程序」),並於二零零三年六月發出申索陳述書,指稱該附屬公司違反與該客戶簽訂之貨物買賣合同(「該貨物」)而申索589,590.53美元(「該申索」)之損失及賠償。根據獨立法律意見,該附屬公司已(i)就該申索發出抗辯及反申索書及(ii)向供應該貨物予該附屬公司以供轉售予該客戶之公司(「第三方面」)進行第三方的法律程序。第三方面亦已向供應該貨物予第三方面以供轉售予該附屬公司之公司進行第四方的法律程序。該法律程序已於二零零六年九月二十七日完結而判決有待宣告。該附屬公司的大律師意見認為該法律程序的相當可能結果為該附屬公司成功抗辯及其反申索得或若該申索成功,則獲得由第三方面彌償。在有關情況下,本公司董事認為該附屬公司不大可能會因該索償而招致任何損失,故此無需作出撥備。

於二零零六年十二月三十一日,本集團有關物業、機器及設備之資本承擔如下:

	二零零六年 千港元
已簽約但未獲撥備	593
已授權但未簽約	12,500
	13,093

#### 外匯風險

本集團之借貸及銀行結存主要為港元。本集團的採購主要以美元計算。本集團不時密切監察匯率波動情況及透過對沖遠期外匯合約減低匯率波動風險。

為減低營運帶來之外匯風險,本集團訂立外匯遠期合約。於二零零六年十二月三十一日,未結算之遠期合約之最高承擔如下:

	二零零六年 千港元
沽港元以買入美元	712,951

#### 僱員資料

於二零零六年十二月三十一日,本集團有合共約890名全職僱員。本集團之酬金政策乃按個別僱員之表現而定,並每年定期檢討。本集團亦為其僱員提供一個獎勵計劃,以鼓勵員工增加對公司之貢獻,惟須視本集團之溢利及僱員之表現而定。本集團不同地區之僱員亦獲提供社會及醫療保險保障以及公積金計劃。

#### 購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司於期內並無贖回其股票。本公司或其任何附屬公司於期內亦無購買或出售本公司之上市證券。

#### 遵守董事進行證券交易之標準守則

本公司已就董事進行的證券交易,採納一套不低於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄10所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)所訂標準的守則。本公司已向所有董事作出特定查詢,所有董事確認已於期內遵守標準守則及本公司自訂有關董事進行證券交易的守則的標準。

#### 企業管治常規

本公司致力建立良好企業管治常規及程序,在擴大本公司的業務中,該常規及程序為風險管理之重要元素。本公司著重維持及執行優良、穩健及有效的良好企業管治常規及架構。

截至二零零六年十二月三十一日止六個月,本公司一直遵守上市規則附錄14《企業管治常規守則》(「守則」)所載之適用守則條文,惟與守則條文第A.2.1及A.4.1條有所偏離如下。

根據守則條文第A.2.1條,主席及行政總裁之職能應分開,不應由一人同時兼任。直至本中期報告日期,董事會尚未委任任何人擔任行政總裁一職。行政總裁之職責乃由本公司所有執行董事(包括主席)共同擔任。董事會認為,該安排讓各位擁有不同專業的執行董事共同決策,亦可貫徹執行本公司之政策及策略,故符合本集團利益。展望未來,董事會將定期檢討該安排之成效,及考慮於適當時候委任行政總裁。

守則條文第A.4.1條規定非執行董事須按指定任期獲委任。根據本公司之公司細則,本公司之獨立非執行董事並無固定任期,但彼等須根據本公司之公司細則,在本公司各個股東週年大會上,輪值告退並膺連任。董事會已委聘外聘顧問進行高水平的風險評估,同時亦已檢討本集團內部監控系統的成效,並無